



GRUPO CLI

Revisión Certificado de Origen
Tratado TLC PERU-CHINA
04 de Noviembre del 2023





Revisión Certificado de Origen

Puntos a considerar como Servicio al cliente



Clasificación Arancelaria

Identificar si disponemos de referencias o si son productos nuevos para CLI, según ello solicitar la clasificación vía CliNet. Adjuntando documentos completos como: traducción con fotos , especificaciones técnicas , descripciones mínimas y otros según se requiera.



ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



Revisión de Campos según Cartilla CLI

ANEXO 5

CERTIFICADO DE ORIGEN Y DECLARACION DE ORIGEN

Sección A: Certificado de Origen

Original

1. Nombre y Dirección del Exportador: Revisado por Producción		Certificado No.:	
2. Nombre y Dirección del Productor, si es conocido: Revisado por Producción		CERTIFICADO DE ORIGEN	
3. Nombre y Dirección del Consignatario:		Formulario para TLC China-Perú Emitido en: _____ (Ver instrucciones al reverso)	
4. Medios de transporte y ruta (hasta donde se conozca): Verificar la información se encuentre al detalle en el BL. Fecha de Partida: Buque/Vuelo/Tren/Vehículo No. Puerto de carga: Puerto de descarga:		Revisado por Producción "Issued Retrospectively"	
5. Observaciones: Revisado por Producción, casos de triangulación país no parte.			
6. Item del artículo Max 20)	7. Número y clase de paquetes; descripción de las mercancías Revisado por Producción	8. Código S.A. (Código a seis dígitos)	9. Criterio de Origen
			10. Peso bruto, cantidad (Unidad de Cantidad) u otras medidas (litros, m³, etc.) Unidad comercial Facturada si indica el Peso Bruto no invalida
			11. Número y fecha de factura
			12. Valor Facturado De acuerdo al Incoterm
13. Declaración del exportador: <i>revisión con el C.O. final</i> El abajo firmante declara por este medio, que la información arriba indicada y declaración son correctas, que todas las mercancías fueron producidas en: (País) y que cumplen con los requisitos de origen especificados en el TLC para las mercancías exportadas a: (País de importación) Lugar y fecha, firma del representante autorizado		14. Certificación: <i>Revisión con el C.O. final</i> <i>Sobre la base del control efectuado, se certifica por este medio que la información aquí señalada es correcta y que las mercancías descritas cumplen con los requisitos de origen especificados en el TLC China-Perú.</i> Lugar y fecha, firma y sello del funcionario autorizada certificadora	

INSTRUCCIONES AL REVERSO

Certificado No.: Número correlativo del certificado de origen asignado por la entidad certificadora.

Campo 1: Indique el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del exportador.

Campo 2: Indique el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del productor. Si se incluyen más de una mercancía de un productor en el certificado, liste los productores adicionales, incluyendo sus nombres legales completos y dirección (incluyendo país). Si el exportador o el productor desean que la información sea confidencial, se acepta que establezca "Disponible a solicitud de la autoridad certificadora". Si el productor y el exportador es el mismo, completar el campo con "MISMO". Si el productor es desconocido, se acepta señalar "DESCONOCIDO".

Campo 3: Indicar el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del consignatario domiciliado en China o Perú.

Campo 4: Complete los medios de transporte y la ruta y especifique la fecha de salida, el Número del vehículo de transporte, puerto de carga y puerto de descarga.

Campo 5: Cualquier información adicional como el Número de Orden del Cliente, Número de la Carta de Crédito, etc. puede ser incluido. Si la mercancía es facturada por un operador de un país no Parte, se deberá indicar en este campo el nombre legal completo del operador del país no Parte y el productor de las mercancías.

Campo 6: Indique el ítem del artículo, y no podrá exceder de 20.

Campo 7: Se debe especificar el número y clase de paquetes. Proporcione una descripción completa de cada mercancía. La descripción deberá ser lo suficientemente detallada para permitir su identificación por los funcionarios de la Aduana que examinen los productos, y para poder relacionarlo con la descripción de las mercancías contenida en la factura y en el Sistema Armonizado (S.A). Si las mercancías no están empacadas, indicar "A granel". Cuando la descripción de las mercancías finalice, añada "*****" (tres estrellas) o "I" (línea de término).

Campo 8: Para cada mercancía descrita en el campo 7, identifique los seis dígitos correspondientes a la clasificación arancelaria del S.A.

Campo 9: El exportador debe indicar en el Campo 9 el criterio de origen, en base al cual solicita que sus mercancías califiquen para trato arancelario preferencial, de acuerdo con lo indicado en el siguiente cuadro:

Criterio de Origen	Inserte en Campo 9
La mercancía es totalmente obtenida o producida en el territorio de las Partes tal como se establece y se define en el Artículo 3 (Mercancías Totalmente Obtenidas), incluyendo cuando se requiera así lo requiere el Anexo 4 (Reglas Específicas de Origen).	WO
La mercancía es producida enteramente en el territorio de las Partes, exclusivamente de materiales originarios de conformidad con las disposiciones de la Sección A (Reglas de Origen) del Capítulo 3 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen).	WP
Criterio de Origen	Inserte en Campo 9
La mercancía es producida en el territorio de las Partes, utilizando materiales no originarios que cumplen con el cambio de clasificación arancelaria, valor de contenido regional, requerimiento de proceso u otros requisitos especificados en el Anexo 4 (Reglas Específicas de Origen), y la mercancía cumple todos los demás disposiciones de la Sección A (Reglas de Origen) del Capítulo 3 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen).	REO ¹

Campo 10: En este campo debe indicarse el peso bruto en kilos. Otras unidades de medida e.g. como volumen o número de artículos que indiquen cantidades exactas, pueden ser utilizadas cuando corresponda.

Campo 11: En este campo se debe indicar el número y fecha de la factura. En el caso de que la mercancía sea facturada por un operador de un país no Parte y el número y fecha de la factura comercial se desconozca, se deberá señalar en este campo el número y fecha de la factura comercial original emitida en la Parte exportadora.

Campo 12: En este campo se deberá indicar el valor facturado. En el caso que una mercancía sea facturada por un operador de un país no Parte y el valor facturado sea desconocido, se deberá indicar en este campo el valor facturado de la factura comercial original.

Campo 13: El campo debe ser completado, firmado y fechado por el exportador.

Campo 14: El campo debe ser completado, firmado, fechado, y sellado por la persona autorizada de la autoridad certificadora.

¹ Cuando la mercancía está sujeta a un requisito de valor de contenido regional (VCR) señalado en el Anexo 4 (Reglas Específicas de Origen por Producto), indicar el porcentaje de VCR alcanzado en la producción de la mercancía.



Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 3: Nombre y Dirección del Consignatario - Indicar el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del consignatario domiciliado en China o Perú

FOLCO INDUSTRIAL CO.		FOLCO COMPANY LTD.	
		TEL.: +86-755-86243973 RM 1402, HIP KWAN COMM. BLDG., NO. 38 PITT STREET, KOWLOON, HONG KONG	
COMMERCIAL INVOICE			
For account and risk of:		Date: SEPTEMBER 05, 2023	
Messrs:	TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A.		
Address:	Av. Angamos Este N° 1805, Interior 2, oficina 2, distrito de Surquillo – Lima - Perú		
Delivery:	LIMA PERU 05/09/2023	Invoice: 6447	Order No.: 4062803; 4062797; 4062794.
		REF.: 3336,3330,3335	

ORIGINAL	
1. Exporter's name and address: GUANGDONG XINGHUOYUNTU TRADING CO.,LTD ROOM 505,BUILDING 11,DONGGUAN CREATIVE INDUSTRY CENTER PARK,NO.34,QUANTAI ROAD, GUANGCHENG STREET,DONGGUAN CITY, CHINA	Certificate No.: R23MA571AK104117 (PAGE 1 OF 3)
2.Producer's name and address, if known: ROYAL TOP TECHONOLOGY XIAOFENG INDUSTRY ZONE,ANJI COUNTRY, ZHEJIANG PROVINCE ,CHINA TEL: 8620-34365720	CERTIFICATE OF ORIGIN Form for China-Peru FTA Issued in: _____ the People's Republic of China (see Overleaf Instruction)
3. Consignee's name and address: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A AV. ANGAMOS ESTE N° 1805, INTERIOR 2, OFICINA 2, DISTRITO DE SURQUILLO - LIMA -PERU	ISSUED RETROSPECTIVELY

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 4: Medios de Transporte y ruta (hasta donde se conozca)

Se debe tener los datos de los medios de transporte y la ruta y especifique la fecha de salida, el Número del vehículo de transporte, puerto de carga y puerto de descarga. La información debe coincidir con el Documento de Embarque. Si se emite posteriormente debe contar con la información final del embarque.

Vessel(s): KUALA LUMPUR EXPRESS		Voyage No.: 2336E		Place of Delivery:	
Port of Loading: NINGBO, CHINA					
Port of Discharge: CALLAO					
Container No. / Seal No. / Marks and Nos.		Number and Kind of Packages, Description of Goods		Gross Weight / Measurement	
FBIU 0440332 SEAL: HLG5739566 MARKS & NOS: N/M		1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC* 301 CARTONS PVC FOLDING DOOR PO # 4062803 + 4062794 AWNING PO # 4062797 -TEL: +86-755-86243973 --DISTRITO DE SURQUILLO - LIMA - PERU. PHONE:511-2119500 --DISTRITO DE SURQUILLO - LIMA - PERU. PHONE:511-2119500		7665.300 KGM 26.440 MTQ	
*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count					
CONSIGNEE'S RUC NUMBER : 20112273922					
Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]				Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]	
Total No. of Containers received by the Carrier:				COPY	
Movement:				Currency:	
FCL/FCL				USD	
Charge	Rate	Basic	W/Vol/Val	P/C	Amount
RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier for the Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFFS) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. In witness whereof the number of original bills of Lading stated below at all this time and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.					
Please print date of issue:					
NINGBO, CHINA				05. SEP. 2023	
Freight payable at:				Number of original B/L:	
				3	
FOR ABOVE NAMED CARRIER HAPAG-LLOYD PERU S.A.C (AS AGENT)					
Total Freight Prepaid		Total Freight Collect		Total Freight	
87.06		1797.00		1884.06	

1. Exporter's name and address: GUANGDONG XINGHUOYUNTU TRADING CO.,LTD ROOM 505, BUILDING 11, DONGGUAN CREATIVE INDUSTRY CENTER PARK, NO. 34, GUANTAI ROAD, GUANGCHENG STREET, DONGGUAN CITY, CHINA		Certificate No.: R23MA571AK104117	(PAGE 1 OF
2.Producer's name and address, if known: ROYAL TOP TECHNOLOGY XIAOFENG INDUSTRY ZONE,ANJI COUNTRY, ZHEJIANG PROVINCE ,CHINA TEL: 8620-34366720		CERTIFICATE OF ORIGIN Form for China-Peru FTA	
3. Consignee's name and address: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A AV. ANGAMOS ESTE N° 1805, INTERIOR 2, OFICINA 2, DISTRITO DE SURQUILLO - LIMA -PERU		the People's Republic of China Issued in: _____ (see Overleaf Instruction) ISSUED RETROSPECTIVELY	
4. Means of transport and route (as far as known): Departure Date: SEP. 05, 2023 Vessel/Flight/Train/Vehicle No.: KUALA LUMPUR EXPRESS 2336E Port of loading: NINGBO, CHINA Port of discharge: CALLAO, PERU		For Official Use Only: Verification:origin.customs.gov.cn	
		5. Remarks: NON-PARTY OPERATOR: POLCO COMPANY LTD. TEL.: +86-755-86243973 RM 1402, HIP KWAN COMM. BLDG., NO. 38 PITT STREET,	

Rastreo por Contenedor®

Por favor ingrese un número de contenedor para recibir la información deseada de rastreo.

No. de Contenedor (p. E) HLCU1234567

Encontrar

Borrar

Información del Contenedor

Tipo	Descripción	Dimensión	Tare (kg)	Max. Payload (kg)
ZIPP	GENERAL PURPOSE CONT.	20' X 8' X 8'	2100	28380

Último Movimiento

The vessel departed from NINGBO on 2023-09-05.

Estado	Lugar de Actividad	Fecha	Hora	Transporte	No. de Viaje
Gate out empty	NINGBO	2023-08-30	19:07	Truck	
Arrival in	NINGBO	2023-08-31	19:19	Truck	
Loaded	NINGBO	2023-09-05	14:20	KUALA LUMPUR EXPRESS	2336E
Vessel departed	NINGBO	2023-09-05	15:00	KUALA LUMPUR EXPRESS	2336E
Vessel arrival	CALLAO	2023-10-13	19:00	KUALA LUMPUR EXPRESS	2336E

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 6: Ítem del artículo Max 20)

Indicar el ítem del artículo, y no podrá exceder de 20 ítems por hoja. Se podrá consolidar ítems siempre y cuando sean el mismo tipo de mercancía y compartan la misma PA y criterio de origen.

COMMERCIAL INVOICE

For account and risk of:

Messrs: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A.

Address: Av. Angamos Este N° 1805, Interior 2, oficina 2, distrito de Surquillo – Lima - Perú

Delivery: LIMA PERU

Port of Delivery: NINGBO, CHINA

Port of Arrival: CALLAO, PERU

Terms Payment: Wire Transfer-15 DAYS AFTER SHIPMENT DATE

Vessel:

Letter card: KUALA LUMPUR EXPRESS 2336E

Container: FBIU 0440332

Date: SEPTEMBER 05, 2023

Invoice: 6447

Order No.: 4062803; 4062797; 4062794.

REF.: 3336,3330,3335

LOADING: 1X20GP

Shipping mark: PUERTAS TIVOLI/MILANO/TOLDOS RETRACTILES

Mark: HOGGAN/HOLZTEK/WINDOOR

Origen: CHINA

QTY	CTNS	ITEM	SKU	CUSTOMER	DESCRIPCION	UNIT PRICE FOB US\$
768	PCS	96	TIV-70X200CHZ	8982783	PUERTA TIVOLI 70X200 CAOBA HOLZTEK	8.9100
248	PCS	31	TIV-90X200CHZ	8982805	PUERTA TIVOLI 90X200 CAOBA HOLZTEK	10.1700
128	PCS	16	TIV-120x200BHZ	8982767	PUERTA TIVOLI 120X200 BLANCA HOLZTEK	12.6900
11	PCS	11	TOR-020-CC	2608405	TOLDO RETRÁCTIL 2.90 X 2 m COLOR BROWN DIY	92.8100
63	PCS	63	TOR-025-CC	2608413	TOLDO RETRÁCTIL 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY	123.0700
50	PCS	50	TOR-095-CC	260843X	TOLDO RETRÁCTIL 3.95X2.50 m COR BEIGE OSCURO DIY	123.0700
102	PCS	17	MIL-70X200B.	452947	PUERTA MILANO 70X200 CM BLANCO	14.8000
102	PCS	17	MIL-120X200VA.	1995316	PUERTA MILANO 120X200CM VALENTINI	23.3600
1,472		301				

6. Item number (Max 20)	7. Number and kind of packages; description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value
1	2608413 AWNING RETRACTABLE 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	63PIECES	6447 SEP. 05, 2023	FOB:USD 14927.82
2	260843X AWNING RETRACTABLE 3.95X2.50 M COR BEIGE OSCURO DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	50PIECES		
3	2608405 AWNING RETRACTABLE 2.90X2 M COR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION:ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1% TOTAL: ONE HUNDRED TWENTY FOUR (124) CARTONS ONLY. *** **	6306.12	"WP"	11PIECES		





CLI
EL ARTE DE LA LOGÍSTICA

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 10: Peso bruto, cantidad

Indicar el peso bruto en kilos. Otras unidades de medida e.g. como volumen o número de artículos que indiquen cantidades exactas, pueden ser utilizadas cuando corresponda.

COMMERCIAL INVOICE

For account and risk of:

Date: SEPTEMBER 05, 2023

Messrs: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A.

Address: Av. Angamos Este N° 1805, Interior 2, oficina 2, distrito de Surquillo – Lima - Perú

Invoice: 6447

Order No.: 4062803; 4062797; 4062794.

REF.: 3336,3330,3335

Delivery: LIMA
PERU
05/09/2023

Port of Delivery: NINGBO, CHINA

Port of Arrival: CALLAO, PERU

Terms Payment: Wire Transfer-15 DAYS AFTER SHIPMENT DATE

Vessel:

Letter card: KUALA LUMPUR EXPRESS 2336E

Mark: HOGGAN/HOLZTEK/WINDOOR

Container: FBIU 0440332

Origen: CHINA

LOADING: 1X20GP

Shipping mark: PUERTAS TIVOLI/MILANO/TOLDOS
RETRACTILES

QTY	CTNS	ITEM	SKU CUSTOMER	DESCRIPCION	UNIT PRICE FOB US\$	
768	PCS	96	TIV-70X200CHZ	8982783	PUERTA TIVOLI 70X200 CAOBA HOLZTEK	8.9100
248	PCS	31	TIV-90X200CHZ	8982805	PUERTA TIVOLI 90X200 CAOBA HOLZTEK	10.1700
128	PCS	16	TIV-120x200BHZ	8982767	PUERTA TIVOLI 120X200 BLANCA HOLZTEK	12.6900
11	PCS	11	TOR-020-CC	2608405	TOLDO RETRÁCTIL 2.90 X 2 m COLOR BROWN DIY	92.8100
63	PCS	63	TOR-025-CC	2608413	TOLDO RETRÁCTIL 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY	123.0700
50	PCS	50	TOR-095-CC	260843X	TOLDO RETRÁCTIL 3.95X2.50 m COR BEIGE OSCURO DIY	123.0700
102	PCS	17	MIL-70X200B.	452947	PUERTA MILANO 70X200 CM BLANCO	14.8000
102	PCS	17	MIL-120X200VA.	1995316	PUERTA MILANO 120X200CM VALENTINI	23.3600
1,472	301					

6. Item number (Max 20)	7. Number and kind of packages; description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value
1	2608413 AWNING RETRACTABLE 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	63PIECES	6447 SEP. 05, 2023	FOB:USD 14927.82
2	260843X AWNING RETRACTABLE 3.95X2.50 M COR BEIGE OSCURO DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	50PIECES		
3	2608405 AWNING RETRACTABLE 2.90X2 M COR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION:ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1% TOTAL: ONE HUNDRED TWENTY FOUR (124) CARTONS ONLY. *** **	6306.12	"WP"	11PIECES		



Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 11: Número y fecha de factura

Indicar el número y fecha de la factura. En el caso de que la mercancía sea facturada por un operador de un país no Parte y el número y fecha de la factura comercial se desconozca, se deberá señalar en este campo el número y fecha de la factura comercial original emitida en la Parte exportadora

COMMERCIAL INVOICE

For account and risk of:

Messrs: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A.

Address: Av. Angamos Este N° 1805, Interior 2, oficina 2, distrito de Surquillo – Lima - Perú

Delivery:

LIMA
PERU
05/09/2023

Port of Delivery:

NINGBO, CHINA

Port of Arrival:

CALLAO, PERU

Terms Payment:

Wire Transfer-15 DAYS AFTER SHIPMENT DATE

Vessel:

Letter card:

KUALA LUMPUR EXPRESS 2336E

Container:

FBIU 0440332

Date: SEPTEMBER 05, 2023

Invoice: 6447

Order No.: 4062803; 4062797; 4062794.

REF.: 3336,3330,3335

LOADING: 1X20GP

Shipping mark: PUERTAS TIVOLI/MILANO/TOLDOS RETRACTILES

Mark: HOGGAN/HOLZTEK/WINDOOR

Origen: CHINA

QTY	CTNS	ITEM	SKU CUSTOMER	DESCRIPCION	UNIT PRICE FOB US\$	
768	PCS	96	TIV-70X200CHZ	8982783	PUERTA TIVOLI 70X200 CAOBA HOLZTEK	8.9100
248	PCS	31	TIV-90X200CHZ	8982805	PUERTA TIVOLI 90X200 CAOBA HOLZTEK	10.1700
128	PCS	16	TIV-120x200BHZ	8982767	PUERTA TIVOLI 120X200 BLANCA HOLZTEK	12.6900
11	PCS	11	TOR-020-CC	2608405	TOLDO RETRÁCTIL 2.90 X 2 m COLOR BROWN DIY	92.8100
63	PCS	63	TOR-025-CC	2608413	TOLDO RETRÁCTIL 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY	123.0700
50	PCS	50	TOR-095-CC	260843X	TOLDO RETRÁCTIL 3.95X2.50 m COR BEIGE OSCURO DIY	123.0700
102	PCS	17	MIL-70X200B.	452947	PUERTA MILANO 70X200 CM BLANCO	14.8000
102	PCS	17	MIL-120X200VA.	1995316	PUERTA MILANO 120X200CM VALENTINI	23.3600
1,472	301					

6. Item number (Max 20)	7. Number and kind of packages; description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value
1	2608413 AWNING RETRACTABLE 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	63PIECES	6447 SEP. 05, 2023	FOB:USD 14927.82
2	260843X AWNING RETRACTABLE 3.95X2.50 M COR BEIGE OSCURO DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	50PIECES		
3	2608405 AWNING RETRACTABLE 2.90X2 M COR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION:ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1% TOTAL: ONE HUNDRED TWENTY FOUR (124) CARTONS ONLY. *** **	6306.12	"WP"	11PIECES		

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 12: Valor Facturado

En este campo se deberá indicar el valor facturado. En el caso que una mercancía sea facturada por un operador de un país no Parte y el valor facturado sea desconocido, se deberá indicar en este campo el valor facturado de la factura comercial original.

COMMERCIAL INVOICE

For account and risk of:

Messrs: TIENDAS DEL MEJORAMIENTO DEL HOGAR S.A.

Address: Av. Angamos Este N° 1805, Interior 2, oficina 2, distrito de Surquillo – Lima - Perú

LIMA
PERU

Delivery: 05/09/2023

Port of Delivery: NINGBO, CHINA

Port of Arrival: CALLAO, PERU

Terms Payment: Wire Transfer-15 DAYS AFTER SHIPMENT DATE

Vessel:

Letter card: KUALA LUMPUR EXPRESS 2336E

Container: FBIU 0440332

Date: SEPTEMBER 05, 2023

Invoice: 6447

Order No.: 4062803; 4062797; 4062794.

REF.: 3336,3330,3335

LOADING: 1X20GP

Shipping mark: PUERTAS TIVOLI/MILANO/TOLDOS
RETRACTILES

Mark: HOGGAN/HOLZTEK/WINDOOR

Origin: CHINA

QTY	CTNS	ITEM	SKU CUSTOMER	DESCRIPCION	UNIT PRICE FOB US\$	AMOUNT US\$	
768	PCS	96	TIV-70X200CHZ	8982783	PUERTA TIVOLI 70X200 CAOBA HOLZTEK	8.9100	6,842.88
248	PCS	31	TIV-90X200CHZ	8982805	PUERTA TIVOLI 90X200 CAOBA HOLZTEK	10.1700	2,522.16
128	PCS	16	TIV-120x200BHZ	8982767	PUERTA TIVOLI 120X200 BLANCA HOLZTEK	12.6900	1,624.32
11	PCS	11	TOR-020-CC	2608405	TOLDO RETRÁCTIL 2.90 X 2 m COLOR BROWN DIY	92.8100	1,020.91
63	PCS	63	TOR-025-CC	2608413	TOLDO RETRÁCTIL 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY	123.0700	7,753.41
50	PCS	50	TOR-095-CC	260843X	TOLDO RETRÁCTIL 3.95X2.50 m COR BEIGE OSCURO DIY	123.0700	6,153.50
102	PCS	17	MIL-70X200B.	452947	PUERTA MILANO 70X200 CM BLANCO	14.8000	1,509.60
102	PCS	17	MIL-120X200VA.	1995316	PUERTA MILANO 120X200CM VALENTINI	23.3600	2,382.72
1,472	301						

6. Item number (Max 20)	7. Number and kind of packages; description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value
1	2608413 AWNING RETRACTABLE 3.95 X 2.5 MTS COLOR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	63PIECES	6447 SEP. 05, 2023	FOB:USD 14927.82
2	260843X AWNING RETRACTABLE 3.95X2.50 M COR BEIGE OSCURO DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1%	6306.12	"WP"	50PIECES		
3	2608405 AWNING RETRACTABLE 2.90X2 M COR BROWN DIY AWNING RETRACTABLE COMPOSITION: ALUMINIUM 56%, IRON 24%, POLYESTER 19% AND PLASTIC 1% TOTAL: ONE HUNDRED TWENTY FOUR (124) CARTONS ONLY. *** **	6306.12	"WP"	11PIECES		

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 13: Declaración del exportador

El campo debe ser completado, firmado y fechado por el exportador.

13. Declaration by the exporter: The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct, that all the goods were produced in CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to PERU (Importing country)  2352000355547 Huangpu, China, SEP. 13, 2023 Place and date, signature of authorized signatory 2030105126	14. Certification: On the basis of control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the goods described comply with the origin requirements specified in the China-Peru FTA.  Huangpu, China, SEP. 13, 2023 Place and date, signature and stamp of authorized body
---	---

Revisión de Campos según Cartilla CLI

Campo 14: Certificación

El campo debe ser completado, firmado, fechado, y sellado por la persona autorizada de la autoridad certificadora.

13. Declaration by the exporter:

The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct, that all the goods were produced in

CHINA
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to

PERU
(Importing country)


2352000355547

Huangpu, China, SEP. 13, 2023

Place and date, signature of authorized signatory

2030105126

14. Certification:

On the basis of control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the goods described comply with the origin requirements specified in the China-Peru FTA.


Huangpu, China, SEP. 13, 2023

Place and date, signature and stamp of authorized body

SUNAT				
CERTIFICADOS DE ORIGEN - ENTIDADES				
RELACION DE ENTIDADES EXTRANJERAS RESUMEN DE FUNCIONARIOS HABILITADOS Y CESADOS PAIS : CN - CHINA				
Cod	Entidad	Estado	Hab	Ces
65	TPI 805 - HUANGPU CUSTOMS DISTRICT P.R.CHINA	Habilitada	0	0

Pase Revisión de Certificado de Origen

Una vez culminada la revisión por parte del ESC se debe pasar a revisar el CO al equipo de Producción

ASIGNACIÓN

Seleccione la Orden: 23/00011973 a una etapa:

- SELECCIONE -

- LIQ. POR AVANCE
- LIQ. POR NUMERACIÓN
- REV. CLASIFICACIÓN
- REV. CERTIFICADO DE ORIGEN**
- CLASIFICACIÓN A REVISIÓN CO
- REV. CANAL ROJO/NARANJA/ACE
- LIQ NUM A CLAS A REV NUM

REV. CERTIFICADO DE ORIGEN

2023

/ TERMINADA VIA SISTEMA

ISTEMAS

✓ La orden 23/00011973 tiene [8] serie(s)

✗ La orden 23/00011973 No tiene productos para clasificar

SOLICITUD DE CLASIFICACIÓN

⚠ Ingresar cantidad de documentos para revisar

Para la orden: 23/00011973

CANCELAR ENVÍO **ENVIAR**



Puntos Críticos:

- Conciliación cruzada de los documentos (Factura, Packing list, Documento de transporte y Certificado de Origen)
- Expedición directa: BL con ruta completa, tracking de la naviera y **documento aduanero del país no parte.**
- Validar que exista negociación bajo TPI 805, según la clasificación.

Negociación

Expedición directa

Origen



Documento aduanero del país no parte

Para poder acogerse a la aplicación de trato preferencial:

- Las Cartas de la Navieras carecen de mérito probatorio para acreditar que no hubo almacenamiento temporal y por ende es necesario acreditar el control aduanero.
- El control aduanero de vigilancia en el país no parte donde se realiza el transito/ transbordo, debe ser emitido por la autoridad aduanera del país no parte.
- La carga de la prueba del control aduanero es de responsabilidad del beneficiario que alega o solicita la aplicación del trato preferencial en la liquidación de tributos al importarse, motivo por el cual recomendamos contar con dicho documento emitido por la Aduana del país no parte o de la entidad competente a quien se haya delegado dicha facultad de control por las normas del país no parte, que quedaran a evaluación y criterio de ADUANAS, siendo factible que ADUANAS observe el cumplimiento de dicho requisito y deniegue la aplicación de trato preferencial, lo cual motive el pago de tributos iberados, multa e intereses.

Que, conforme a lo señalado, la Carta de la Naviera MAERSK LINE carece de mérito probatorio para acreditar la confirmación de la naviera de no haber almacenamiento temporal;

Que, para efecto del cumplimiento del requisito de expedición directa se hace necesario acreditar si durante su estadía en el Puerto de Buenaventura, las mercancías estuvieron bajo el control aduanero, condición que según se advierte de los actuados, la recurrente no ha acreditado. Asimismo, de los documentos presentados por la recurrente tampoco obra documento alguno emitido por la autoridad aduanera del país no parte, el cual acredite que las mercancías durante su estadía en el Puerto de Buenaventura estuvieron bajo la vigilancia y/o control aduanero de dicha autoridad;

Que, es de precisar, que la carga de la prueba de sustentar el cumplimiento del requisito de expedición directa es responsabilidad de la recurrente en su condición de importador solicitante del beneficio arancelario del presente tratado; en ese sentido, se verifica que la recurrente no acreditó que las mercancías importadas hayan sido transportadas directamente desde la China al Perú o transportadas desde China al Perú con tránsito/transbordo;

Cartas Modelos: BL ruta Completa

		BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT		SCAC: MAEU
Shipper MIDEA ELECTRIC TRADING (SINGAPORE) CO. PTE. LTD. 15B CECIL STREET NO.07-01/02, SINGAPORE 069545		Booking No. 214863224		BL No. 214863224
Consignee (negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named person or "to order of holder") TO THE ORDER OF CITIBANK DEL PERU S.A. AV. CANAVAL Y MOREYRA NR. 480, SAN ISIDRO, LIMA, PERU		Export reference 2220266		Sec Contract 2220266
Notify Party (see clause 22) HOMECENTERS PERUAMOS S.A. AV. AVIACION NRO 2405 PISO 5, SAN BORJA LIMA, PERU RUC 20536557858		Direct inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		
Forward (see clause 1 - 15) CHENG XIANG 318	Voyage No. 1505	Place of Receipt, Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L (see clause 1)		
Port of Loading Beijing, China	Port of Discharge CALLAO, PERU	Place of Delivery, Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L (see clause 1)		
PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				
Kind of Package, Description of goods, Marks and Numbers, Container No./Seal No. ORIGINAL VESSEL: CHENG XIANG 318 VOYAGE: 1505 Product Route: Beijing Terminal -> Hong Kong Modern Terminals Ltd ORIGINAL VESSEL: MSC APOLLINE VOYAGE: 142E Product Route: Hong Kong Modern Terminals Ltd -> Beilun Container Terminal Phase 4 ORIGINAL VESSEL: CAROLINE MAERSK VOYAGE: 152E Product Route: Beilun Container Terminal Phase 4 -> APM Terminals in Callao Port 3 containers said to contain 683 CARTONS		Weight 20551.000 KGS	Measurement 200.3700 CBM	
GAS STOVE AND ELECTRIC STOVE ACCORDING TO PO.1170573 L/C NO.: 20009793 N/M MRSU6097234 ML-CN8535336 40 DRY 9'6 231 CARTONS 6508.000 KGS 66.0000 CBM YCKU7624714 ML-CN8535337 40 DRY 9'6 236 CARTONS 7254.000 KGS 69.8500 CBM MRSU6102412 ML-CN8535338 40 DRY 9'6 216 CARTONS 6789.000 KGS 64.5200 CBM SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT All the local charges occurring at Peru are part of the contract of carriage and, consequently, to be paid by the merchants duly identified in the BL. These local charges are published on the website https://www.maersk.com/local-information/latin-america/peru together with a detailed description. Merchants acknowledge and accept these local charges when contracting our services, other charges about particulars as declared by Shipper, but without responsibility of its representation by Carrier type (B or C).				

		NON-NEGOTIABLE WAYBILL		SCAC: MAEU
Shipper DSV AIR&SEA CO LTD SHENZHEN BRANCH 21F,NORTH TOWER,SHFN7HFN FNFRGY CENTRE,NO. 2026, JINTIAN RD SHENZHEN 518033 China		Booking No. 230251939		BL No. 230251939
Consignee SAGA FALABELLA S.A. AV. PASEO DE LA REPUBLICA 3220 URB. JARDIN - SAN ISIDRO LIMA 27 PERU RUC: 20100128056		Export reference SS8X0004136		Sec Contract 2221757
Notify Party (see clause 22) SAGA FALABELLA S.A. AV. PASEO DE LA REPUBLICA 3220 URB. JARDIN - SAN ISIDRO LIMA 27 PERU RUC: 20100128056		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/cargo), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence. Direct inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		
Vessel ZIM HONG KONG	Voyage No. 023E	Place of Receipt, Applicable only when document used as Multimodal Waybill		
Port of Loading YANTIAN, CHINA	Port of Discharge CALLAO, PERU	Place of Delivery, Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L (see clause 1)		
PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				
Kind of Package, Description of goods, Marks and Numbers, Container No./Seal No. 1 Container Said to Contain 1259 Carton JEANS-PANTALONES-SHORTS JUVENIL 46618PEFA/23J09 47 638PEFA/23J09 49785PEFA/23 J02 49810PEFA/23J02 PI NBR.: OUR REF. NBR.: STYLE NBR.: SIZE RATIO NBR. UNITS: CARTON NBR. : UPC NBR.: COUNTRY OF ORIGIN: COUN TRY DESTINATION:		Weight 15224.200 KGS	Measurement 61.7220 CBM	



ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



Cartas Modelos: PANAMA


REPÚBLICA DE PANAMÁ
— GOBIERNO NACIONAL —
AUTORIDAD NACIONAL DE ADUANAS

CERTIFICACIÓN DE TRASBORDO No. 070-2021-SG

LA SUSCRITA SECRETARIA GENERAL DE ADUANAS, EN USO DE SUS FACULTADES LEGALES Y ATENDIENDO SOLICITUD DE LA NAVIERA HAMBURG SÖD PANAMA, S.A.,

CERTIFICA:

QUE DE CONFORMIDAD CON INFORMACIÓN RECABADA POR ESTE DESPACHO, EL CONTENEDOR SUDU1090538 AMPARADO BAJO CONOCIMIENTO DE EMBARQUE SUDU21001AR4X898, ARRIBO AL PUERTO DE MANZANILLO INTERNATIONAL TERMINAL, REPÚBLICA DE PANAMA, EL DÍA 12 DE ENERO DE 2021, EN LA NAVE MAERSK GATESHEAD, VIAJE 053S.

QUE DICHO CONTENEDOR ESTUVO EN OPERACIÓN DE TRASBORDO, CUMPLIENDO CON LOS CONTROLES ADUANEROS, HASTA SU ZARPE EL DÍA 20 DE ENERO DE 2021, EN LA NAVE MINSTREL, VIAJE 103S, CON DESTINO AL EXTERIOR.

DADO EN LA CIUDAD DE PANAMÁ EL DÍA TRES (3) DEL MES DE FEBRERO DE DOS MIL VEINTIUNO (2021).


SHEILA LORENA HERNÁNDEZ
SECRETARÍA GENERAL





ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



Cartas Modelos: KOREA

(Annexed Form No. 5(B))

Certificate of Non-Manipulation (Original/Duplicate)				
Issue No _____				
1. Applicant (shipping agent or forwarder)				
Company name		SANTOH INC.		
Business License		202-81-44622	Representative	KWAK BONGSOO
Address		3F SANTOH BLDG, 203-57 DONGGYO-DONG, MAPO-GU, SEOUL, KOREA		
2. Arrival / departure and unloading details				
Item Details	Description	PLAYDOH TOYS HFE	HS Code(6)	9503.0089
	Model / Size	DRY / 40HQ	Country of Origin	CHINA
	Quantity	4,439 GT	Weight	10,654.87 KGS
Inbound Detail	Date / Port of Arrival	2022.01.29 / BUSAN	Date of Unloading	2022.01.29
	Vessel(Flight)/Frequency	MISC BERYL FA201A	B/L(AWB) No.	ONEYCANE77186400
Outbound Detail	Date / Port of Departure	2022.03.02 / BUSAN	Date of Loading	2022.03.02
	Vessel(Flight)/Frequency	SEASPAN BEAUTY 2206E	B/L(AWB) No.	ONEYCANE77186400
	Destination	CALLAO, PERU	Container No.	TEMU8717734 (CN8531119)
3. Application				
1. I confirm that the cargo above is temporarily installed in our bonded area under the control of KCS(Korea Customs Service) preparing for their final destination(country) without any additional works excluding unloading, reloading and other demanded operations to sustain the stationary state, and all information stated in this application is true and accurate. 2. I apply for the certificate of release of non-manipulation under the provision of Paragraph 1 of Article 12 of 「The Special Directive on the Processing Procedure of Transshipment Cargo」.				
2022. . . Applicant (signature)				
BUSAN Customs, Republic of Korea, certifies non-manipulation of the cargo above under the provision of Paragraph 1 of Article 12 of 「The Special Directive on the Processing Procedure of Transshipment Cargo」. 2022. . . Director of BUSAN Customs (seal)				

(Annexed Form No. 5(B))

Certificate of Non-Manipulation(Original)				
Issue No. 23MCC000000039				
1. Applicant (shipping agent or forwarder)				
Company name		NEW OCEAN SEA & AIR CO., LTD		
Business License		703-86-00442	Representative	PANG JIN SUB
Address		401, SANGIL BLDG, 30, CHUNGANGDAE-RO SHIN-4IL, JUNG-GU, BUSAN, KOREA		
2. Arrival / departure and unloading details				
Item Details	Description	LATER THAN GLASS FIBRE POWER SHOOT TYPE	ES Code(6)	401410
	Model / Size	DRY / 40HQ	Country of Origin	THAILAND
	Quantity	10740	Weight	63943.6
Inbound Details	Date / Port of Arrival	2023.09.16 Busan New Port	Date of Unloading	2023.09.16
	Vessel(Flight) / Frequency	AL NEFUD / 02ZE	B/L(AWB) No.	ONEYSG2906237400
Outbound Details	Date / Port of Departure	2023.09.27 Busan New Port	Date of Loading	2023.09.27
	Vessel(Flight) / Frequency	SEASPAN BREEZE / 2538E	B/L(AWB) No.	ONEYSG2906237400
	Destination	Callao	Container No.	3 containers(check details attached for full reference)
3. Application				
1. I confirm that the cargo above is temporarily installed in our bonded area under the control of KCS(Korea Customs Service) preparing for their final destination(country) without any additional works excluding unloading, reloading and other demanded operations to sustain the stationary state, and all information stated in this application is true and accurate. 2. I apply for the certificate of non-manipulation under the provision of Paragraph 1 of Article 12 of 「The Special Directive on the Processing Procedure of Transshipment Cargo」.				
2023.10.05 Applicant PANG JIN SUB (signature)				
BUSAN Customs, Republic of Korea, certifies non-manipulation of the cargo above under the provision of Paragraph 1 of Article 12 of 「The Special Directive on the Processing Procedure of Transshipment Cargo」. 2023.10.05 Director of BUSAN Customs (seal)				



1 of 2



Cartas Modelos: MEXICO



Wd. Miguel de la Madrid Hurtado 8855,
Fraccionamiento, Plaza Azul,
Manzanillo, Col.
C.P. 28218
314-234 30 40
exten.
www.ssamexico.com

Manzanillo, Col., september 27th, 2023

ONE Ocean Network Shipping México, S.A. de C.V.
Presente:

SSA México, S.A. of CV provides the services regulated by the Ports Law, including without limitation, the public or private service of attention of boats, as well as maneuvers of loading, unloading, stásh, storage, transshipment, stowage, unloading, hauling and in general those that help and complement maritime commerce and water transport, and those that are related to it, as well as the handling, storage and custody services of foreign trade merchandise under the authorization issued by the Legal Administration of Income of the Ministry of Finance and Public Credit, extended by official letter 800-02-00-00-2015-9768 dated September 18, 2015, issued by the Central Administration of Customs Regulations of the General Administration of Customs

By this way we inform, following container with transshipment status, was discharged, and re-loaded in ships mentioned:

CONTENEDOR	NÚMERO BL	BUQUE ARRIBO (MANZANILLO - MX)	FECHA DE DESCARGA	SELLOS DESCARGA	BUQUE CARGA (MANZANILLO - MX)	FECHA DE CARGA	SELLO CARGA
BEAU5281248	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365445	VALOR 2334E	19/09/2023	365445
ONEU0226782	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365449	VALOR 2334E	19/09/2023	365449
TRHU6596344	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365447	VALOR 2334E	19/09/2023	365447
TEMU8639797	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365441	VALOR 2334E	19/09/2023	365441
NYKU5223794	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365444	VALOR 2334E	19/09/2023	365444
NYKU4850341	ONEYRICDCN310700	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365499	VALOR 2334E	19/09/2023	365499
TCNU5415941	ONEYRICDCC631400	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365492	VALOR 2334E	19/09/2023	365492
GAOU6607707	ONEYRICDCP137900	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365491	VALOR 2334E	19/09/2023	365491
TCNU4261142	ONEYRICDCP137900	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365500	VALOR 2334E	19/09/2023	365500
FDCU0466880	ONEYRICDCP137900	FLEUR N 0337E	13/09/2023	365495	VALOR 2334E	19/09/2023	365495

In turn, it is verified that the aforementioned container did not leave the port area nor was it opened during its stay in Manzanillo, since at all times it was under the physical custody of the terminal, control and surveillance of the Mexican customs and port authorities.

Without another individual for the moment, I remain at your service for any comment on the matter.

Sincerely



SSAMéxico.
Grupo Camis



ISO 9001:2015
BUREAU VERITAS
Certification



Documentos de No Manipulación o Control de Carga en transbordo, transito

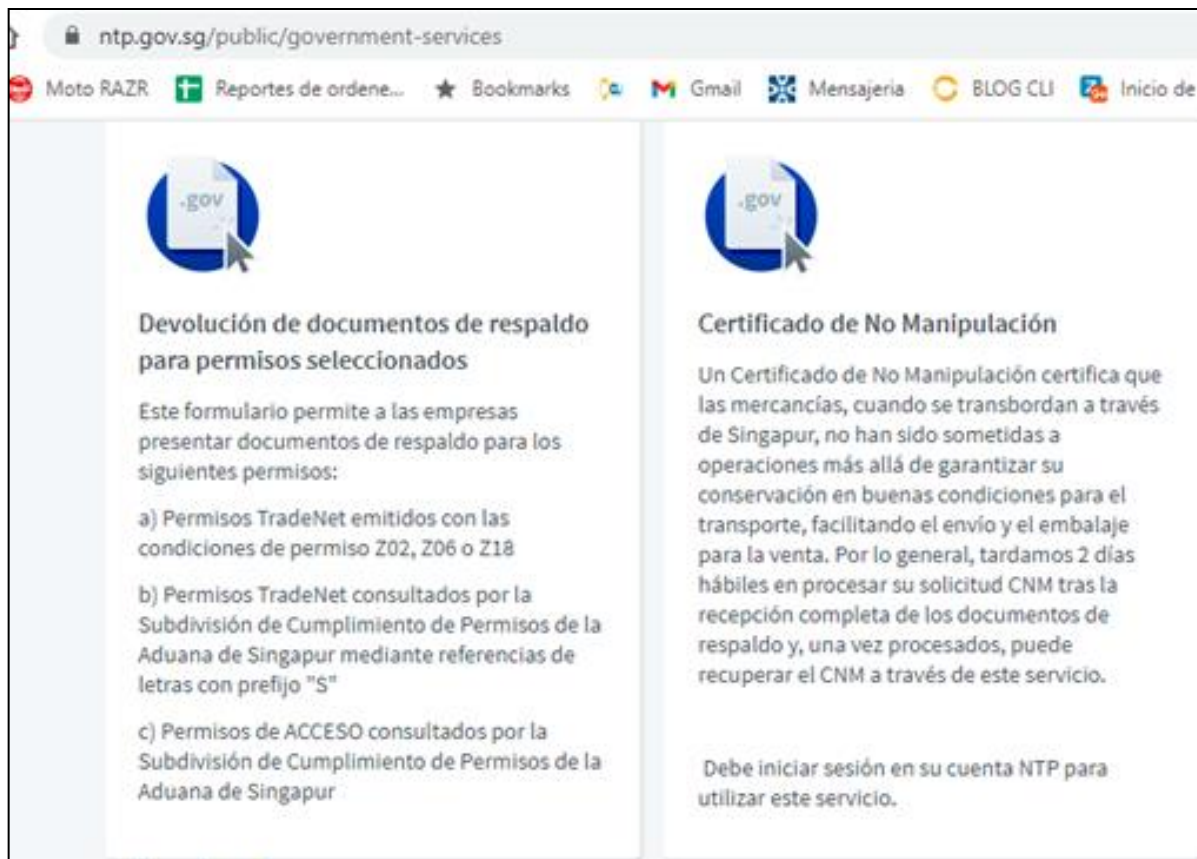
Se comparte los enlaces de la página WEB de las Aduanas de China y Singapur en donde están los lineamientos para solicitar los documentos de No Manipulación o Control de Carga en transbordo, transito.

Deben ser gestionadas por una empresa acreditada ante dichas ADUANAS en origen, por lo que las líneas marítimas que cuentan con sus sucursales en dichos países pueden gestionar los documentos de control aduanero para acreditar la expedición directa en los casos de transito/transbordo.



Enlace: Singapur

<https://www.ntp.gov.sg/public/government-services>



The screenshot shows a web browser window with the address bar displaying [ntp.gov.sg/public/government-services](https://www.ntp.gov.sg/public/government-services). The browser's toolbar includes icons for Moto RAZR, Reportes de ordene..., Bookmarks, Gmail, Mensajería, BLOG CLI, and Inicio de. The main content area features two service cards, each with a blue circular icon containing a white document and a mouse cursor.

Devolución de documentos de respaldo para permisos seleccionados

Este formulario permite a las empresas presentar documentos de respaldo para los siguientes permisos:

- a) Permisos TradeNet emitidos con las condiciones de permiso Z02, Z06 o Z18
- b) Permisos TradeNet consultados por la Subdivisión de Cumplimiento de Permisos de la Aduana de Singapur mediante referencias de letras con prefijo "S"
- c) Permisos de ACCESO consultados por la Subdivisión de Cumplimiento de Permisos de la Aduana de Singapur

Certificado de No Manipulación

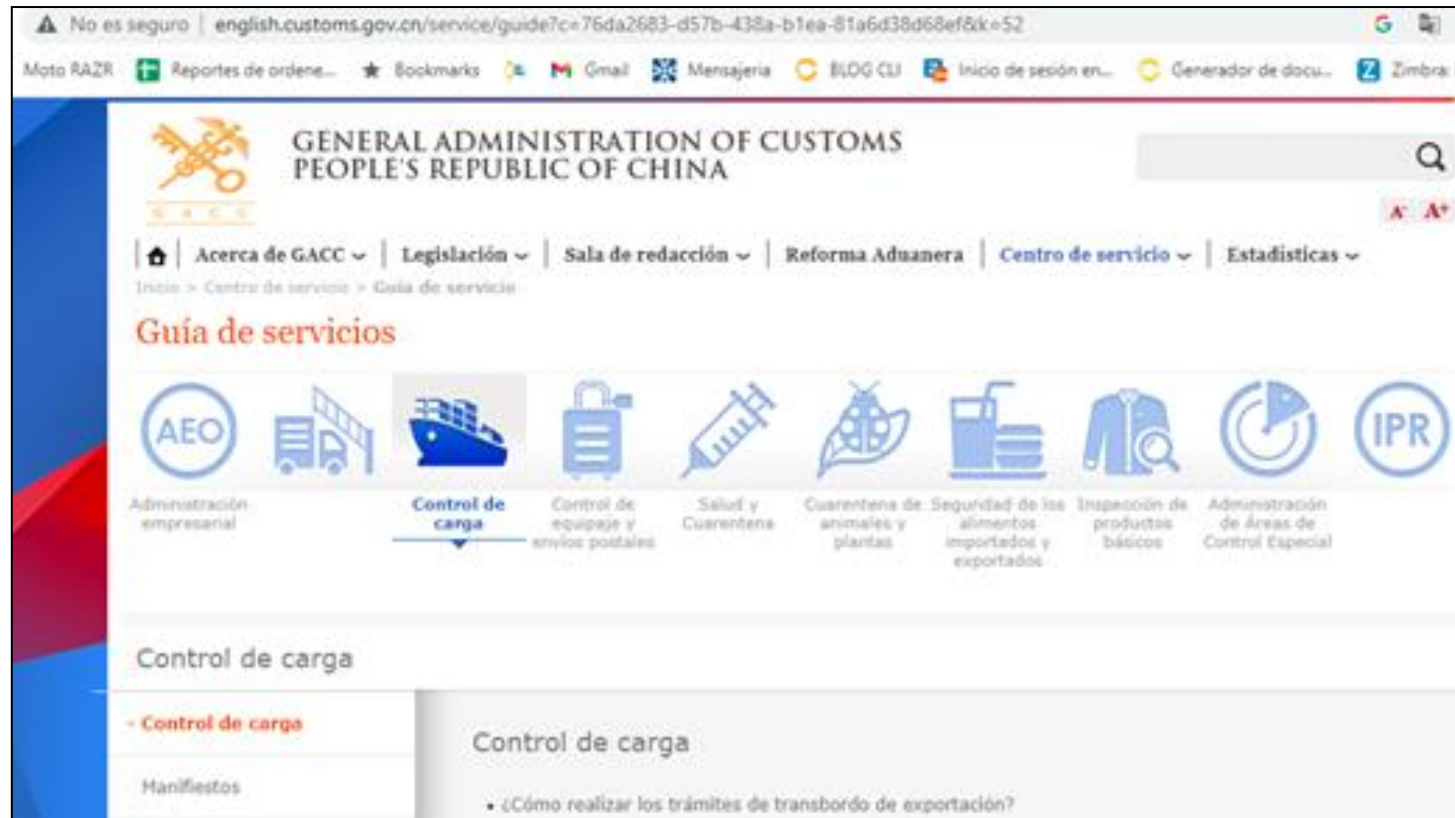
Un Certificado de No Manipulación certifica que las mercancías, cuando se transbordan a través de Singapur, no han sido sometidas a operaciones más allá de garantizar su conservación en buenas condiciones para el transporte, facilitando el envío y el embalaje para la venta. Por lo general, tardamos 2 días hábiles en procesar su solicitud CNM tras la recepción completa de los documentos de respaldo y, una vez procesados, puede recuperar el CNM a través de este servicio.

Debe iniciar sesión en su cuenta NTP para utilizar este servicio.



Enlace: China

<http://english.customs.gov.cn/service/guide?c=a0d40abf-0914-4882-a0b2-20c39e0aee12&k=52>



Recomendaciones :

- Una vez recibida la revisión final del CO por parte del equipo de producción, se sugiere verificar y contrastar la información (filtro adicional).
- Verificar la obtención del sustento del transito / transbordo antes de asignar el file a numeración e informar a cliente que de no tenerlo, SUNAT puede cerrar el trato preferencial y aplicar las sanciones correspondientes, debiendo numerar con acogimiento posterior.
- La clasificación de los productos, debe de ser con la mayor información detallada y antelación posible.
- No debemos asumir o considerar que algo esta implícito, se debe aclarar todos los puntos que correspondan, caso contrario solicitar confirmación al cliente.
- Todo expediente de devolución de Acogimiento Posterior tiene un costo para el trámite CLI. Consultar con SSC.





Revisión Certificado de Origen

Puntos a considerar como
Producción

Campo 1

1. Nombre y Dirección del Exportador:

- ❖ Indique el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del exportador
- ❖ El exportador no necesariamente es el embarcador que se indica en el BL sino una persona natural o jurídica que envía o exporta las mercancías con destino al Perú.
- ❖ Tampoco debe entenderse como exportador al facturador aunque podría darse el caso que sea el mismo.

Campo 2

2. Nombre y Dirección del Productor, si es conocido:

- ❖ Indique el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del productor o los productores si es mas de una mercancía.
- ❖ Si el exportador o productor desean que la información sea confidencial es factible indicar “**Available to the authorized body upon request**” (Disponible a solicitud de la autoridad certificadora).
- ❖ Si el productor y el exportador es el mismo, se acepta indicar “**SAME**” (mismo).
- ❖ Si el productor es desconocido, se acepta indicar “**UNKNOWN**” (desconocido).

Campo 3

3. Nombre y Dirección del Consignatario:

- ❖ Indicar el nombre legal completo y dirección (incluyendo país) del consignatario domiciliado en Perú.
- ❖ Considerar que el consignatario es aquel a quien viene dirigido el documento de transporte, es decir, el importador.

Campo 4

4. Medios de transporte y ruta (hasta donde se conozca):

Fecha de Partida:

Buque/Vuelo/Tren/Vehículo No.

Puerto de carga:

Puerto de descarga:

- ❖ Completar los datos del medio de transporte y ruta hasta donde se conozca.
- ❖ Si la emisión del certificado de origen se realiza antes de la salida del medio de transporte y la información que se tiene es solo referencial, se debe declarar la información conocida al momento de la emisión del certificado para no afectar su validez.
- ❖ Si la emisión del certificado de origen se realiza posterior a la salida del medio de transporte, en los casos de devolución de tributos, emitido retrospectivamente, etc., al conocerse los datos del medio de transporte es necesario que se indique la información actual para que el certificado sea válido.

Campo 5

5. Observaciones:

- ❖ Se puede incluir cualquier información adicional.
- ❖ En los casos que la mercancía es facturada por un operador de un país no parte, se debe indicar el nombre legal completo del operador del país no parte y el productor de las mercancías. No se acepta declarar "Available to the authorized body upon request" (Disponible a solicitud de la entidad certificadora) para sustentar al o los productores por tanto aun cuando en el campo 2 se indique esta frase, queda obligado a detallar al o los productores.
- ❖ Considerar que en este campo podría indicarse otro operador de un país no parte que no necesariamente sea el facturador, por ejemplo un tercero como en los casos de BASF.
- ❖ En los casos en que se indique en este campo información que debe estar en otro campo del certificado, por ejemplo, cantidades, pesos, fecha de factura, etc., no es motivo de rechazo, esto no implica que se deje de declarar en los campos requeridos la información debida.
- ❖ Cuando en la casilla 8 se declare una partida del arancel version 2022, es obligatorio indicar en este campo la partida version 2007. Considerar que esta medida es temporal hasta que entre en vigencia la actualización de los Requisitos Específicos de origen.

Partida Arancelaria 2007

Este TLC ha sido negociado con el Arancel del 2007, en caso el proveedor manifieste que no le permiten emitir con dicha PA, lo podrá colocar dicha versión en el casillero 5 (Observaciones).

	PERÚ Ministerio de Comercio Exterior y Turismo	Viceministerio de Comercio Exterior	Dirección de la Unidad de Origen	 Formado digitalmente por ESTANCO JIMENEZ Jorge Manuel PAU 2020/04/14 20:00:00 Código: 2020/04/14 20:00:00 Unidad de Origen Módulo: Documento Electrónico Fecha: 2022/09/01 17:38:13-0500
<i>"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"</i> <i>"Año del Fortalecimiento de la Soberanía Nacional"</i> <i>"Año del Bicentenario del Congreso de la República del Perú"</i>				
San Isidro, 02 de septiembre de 2022				Exp. 1475787
OFICIO N° 0400- 2022 - MINCETUR/VMCE/DGFCE/DUO				
Señor RAMIRO YACTAYO ESPEJO Representante Legal CLI GESTIONES ADUANERAS S.A. Av. Elmer Faucett Nro. 2000 Nt. D Urb. Industrial Grimanesa Callao/Prov. Const. Del Callao/Callao				
Asunto : Certificados de origen emitidos en el marco del Tratado de Libre Comercio entre Perú y China				
Referencia : Comunicaciones de fechas 14 de febrero y 29 de marzo de 2022.				
Me dirijo a usted con relación a las comunicaciones de la referencia, a través de las cuales consulta sobre la versión del Sistema Armonizado (SA) a consignarse en el campo 8 de los Certificados de Origen emitidos en el marco del Tratado de Libre Comercio entre Perú y China (en adelante, TLC Perú-China).				
Sobre el particular, se debe informar que China ha actualizado su sistema de emisión de Certificados de Origen (CO) al SA 2022, por lo que, no es viable para dicho país emitir los CO con el código arancelario correspondiente al SA 2007.				
Al respecto, se ha solicitado a la administración aduanera peruana la aceptación de los Certificados de Origen que consignen en el campo 8 la nomenclatura expresada en la versión 2022 del SA. Sin perjuicio de ello, se deberá incluir también en el campo 5 (observaciones) la versión 2007 del SA, la cual corresponde a la clasificación arancelaria negociada. Cabe precisar que, esta flexibilidad será aplicable solo si el Certificado de Origen cumple con todas las disposiciones establecidas en el TLC Perú-China.				
Finalmente, se debe indicar que la medida antes señalada tendría carácter temporal hasta que entre en vigencia la actualización de los Requisitos Específicos de Origen del TLC Perú-China a la versión 2022 del Sistema Armonizado.				
Atentamente,				

Partida Arancelaria 2007



NOTA INFORMATIVA NRO. 2023-001

A LOS USUARIOS DE COMERCIO EXTERIOR

"Uso del TPI 805 - Certificados de origen emitidos en el marco del Tratado de Libre Comercio entre Perú y China "

De conformidad con las instrucciones dadas por la Dirección de Unidad de Origen del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo - MINCETUR, para el uso del TPI 805, se hace de conocimiento a los Usuarios de Comercio Exterior, lo siguiente:

[*Manual del Régimen de Origen – Tratado de Libre Comercio Perú – China](#)

- Los [certificados de origen emitidos en el marco del Tratado de Libre Comercio entre Perú y China](#), deben contener en el campo 8 (HS Code) partidas en su versión 2007, de no ser posible, se aceptan los certificados de origen que contengan en su campo 8 la clasificación arancelaria de las mercancías expresadas en la versión 2022 del Sistema Armonizado y en su campo 5 (Remarks - observaciones) las partidas en su versión 2007; además de cumplirse con las disposiciones establecidas en el Tratado para la emisión de los certificados de origen. Esta medida que tendrá carácter temporal hasta que entre en vigencia la actualización de los Requisitos Específicos de Origen del Tratado a la versión 2022 del Sistema Armonizado.

C.O. ORIGINAL						C.O. MODIFICADO					
For Official Use Only:						For Official Use Only:					
JTO V. 225E						JTO V. 225E					
Verification: origin.customs.gov.cn						Verification:					
5. Remarks:						5. Remarks:					
N/A						SPN CORRELATIVO ITEM 1, 2, 4 9405.30.00.00 VERSION 2007 SPN CORRELATIVO ITEM 3, 5					
8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value		8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross weight, quantity (Quantity Unit) or other measures (liters,m³,etc.)	11. Number and date of invoice	12. Invoiced value	
9405.39	"EP"	1800PIECES	GX2022061411 JUN. 25, 2022	FOB:USD 35199.50		9405.39	"EP"	1800PIECES	GX2022061411 JUN. 25, 2022	FOB:USD 35199.50	

Versión
2022

Versión
2022

Consignar partida
Versión 2007

Campo 6

6. Item
del
artículo
Max
20)

- ❖ Indicar el item del artículo y no podrá exceder de 20
- ❖ Es posible utilizar hojas adicionales o paginas que tenga el certificado para completar los items de factura de ser el caso.
- ❖ Las hojas adicionales deberán tener los asteriscos al final de la descripción así como También las firmas y sellos en las Casillas correspondientes.
- ❖ Es posible utilizar otro certificado para una misma factura si esta factura tiene mas de 20 items.

Campo 7

7. Número y clase de paquetes; descripción de las mercancías

- ❖ Se debe especificar el número y clase de paquetes.
- ❖ Proporcionar una descripción completa de cada mercancía la cual debe ser lo suficientemente detallada para permitir su identificación por los funcionarios de las Aduanas que examinen los productos y para poder relacionarlo con la descripción de las mercancías contenida en la factura y en el Sistema Armonizado.
- ❖ En el caso que la factura contenga varios ítems de mercancía idéntica, se puede agrupar tantos ítems como mercancías idénticas tenga la factura. Sin embargo si cambia el color, medidas, accesorios, etc., que haga la diferencia respecto de la otra, se debe declarar en ítems aparte.
- ❖ Cuando la descripción de las mercancías finalice se debe añadir *** (tres estrellas) o ----- (línea de término).

EJEMPLO 1:

En el caso de Vehículos para poder verificar la Subpartida del S.A, me tendrán que indicar lo siguiente:

- Vehículo automóvil
- Tipo de Motor (Gasolinera, Petrolero, Eléctrico, etc.)
- Cilindrada.

- Los demás vehículos, únicamente con motor de émbolo (pistón) alternativo, de encendido por chispa:

8703.23	- De cilindrada superior a 1.500 cm ³ pero inferior o igual a 3.000 cm ³ :
8703.23.10.00	- - Con tracción en las cuatro ruedas
8703.23.90	- - Los demás:
8703.23.90.10	- - - Coches ambulancias, celulares y mortuorios
8703.23.90.20	- - - Los demás ensamblados
8703.23.90.90	- - - Los demás

EJEMPLO 2:

En el caso de Prendas de vestir, para poder verificar la Subpartida del S.A, me tendrán que indicar lo siguiente:

- Tipo de prenda (Abrigo, chaquetones, capas, anoraks, o similar)
- Si la prenda es para hombre, mujer, niño o niña.
- La composición (lana, algodón, fibra sintética o artificial, etc.)
- Tipo de Tejido (De punto, plano otros especificar)

62.01	Abrigos, chaquetones, capas, anoraks, cazadoras y artículos similares, para hombres o niños, excepto los artículos de la partida 62.03.
	- Abrigos, impermeables, chaquetones, capas y artículos similares:
6201.11.00.00	- - De lana o pelo fino
6201.12.00.00	- - De algodón
6201.13.00.00	- - De fibras sintéticas o artificiales
6201.19.00.00	- - De las demás materias textiles

Campo 8

8. Código
S.A.
(Código a
seis dígitos)

- ❖ Para cada mercancía descrita en el campo 7, indicar los seis dígitos correspondiente a la clasificación arancelaria del S.A.
- ❖ La nomenclatura a declarar es la del 2007 sin embargo si se emite con la nomenclatura 2022 es obligatorio declarar en el campo 5 “version 2007” a los ítems que corresponda.

- ❖ Se debe indicar el criterio de origen de las mercancías de acuerdo con lo indicado en el cuadro siguiente:

Criterio de Origen	Inserte en Campo 9
La mercancía es totalmente obtenida o producida en el territorio de las Partes tal como se establece y se define en el Artículo 3 (Mercancías Totalmente Obtenidas), incluyendo cuando se requiera así lo requiere el Anexo 4 (Reglas Específicas de Origen).	WO
La mercancía es producida enteramente en el territorio de las Partes, exclusivamente de materiales originarios de conformidad con las disposiciones de la Sección A (Reglas de Origen) del Capítulo 3 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen).	WP
Criterio de Origen	Inserte en Campo 9
La mercancía es producida en el territorio de las Partes, utilizando materiales no originarios que cumplen con el cambio de clasificación arancelaria, valor de contenido regional, requerimiento de proceso u otros requisitos especificados en el Anexo 4 (Reglas Específicas de Origen), y la mercancía cumple todos los demás disposiciones de la Sección A (Reglas de Origen) del Capítulo 3 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen).	REO ¹

- ❖ Para el caso del requisito REO (PSR en ingles), que requiera un VCR (Valor de Contenido Regional), se debe indicar el porcentaje alcanzado en la producción de la mercancía, si no esta sujeta a un requisito de valor, no corresponde indicar el porcentaje ni el valor.

Campo 10

10. Peso bruto,
cantidad
(Unidad de
Cantidad) u
otras medidas
(litros , m³, etc.)

- ❖ En este campo se debe indicar el peso bruto en kilos, no obstante tambien se puede utilizar otras unidades de medida (cantidad de unidades, volumen, pares, etc.), siempre que esta se evidencie de la factura comercial en virtud a su comercialización.
- ❖ La información de este campo debe provenir de la factura que se indica en el campo 11 para que sea válido.

- ❖ Se debe indicar el número y fecha de la factura, en el caso que la mercancía sea facturada por un operador de un país no parte y el número y fecha de la factura comercial se desconozca, se deberá indicar el número y fecha de la factura original.
- ❖ Si la fecha de emisión del certificado es posterior a la fecha de la factura comercial se entiende que ya se conocía la factura del triangulador por tanto se debe declarar los datos de esa factura.
- ❖ En el caso de emisión retrospectiva es factible que tanto en la factura como en el certificado se añada un guion y un número o una letra.

Campo 12

12. Valor Facturado

- ❖ En este campo se deberá declarar el valor facturado, en el caso que la mercancía sea facturada por un operador de un país no parte y el numero y el valor de la factura comercial se desconozca, se deberá indicar el valor de la factura comercial original.
- ❖ El valor a declarar debe ser el que se indica en la factura declarada en el campo 11.
- ❖ No es requisito la declaración del incoterm no obstante si se declara debe corresponder al que se indica en la factura de lo contrario seria un certificado con errores.
- ❖ Si en el valor total facturado se incluye un gasto que no esta prorrateado en los valores por ítem y solo se va a aplicar la preferencia a algunos ítems del certificado, es valido declarar los valores por ítem sin el prorrateo.

Campo 13

13. Declaración del exportador:

El abajo firmante declara por este medio, que la información arriba indicada y declaración son correctas , que todas las mercancías fueron producidos en:

(País)

y que cumplen con los requisitos de origen especificados en el TLC para las mercancías exportadas a:

(País de importación)

Lugar y fecha, firma del representante autorizado

- ❖ El campo debe ser completado, firmado y fechado por el exportador.

Campo 14

13. Declaración del exportador:

El abajo firmante declara por este medio, que la información arriba indicada y declaración son correctas , que todas las mercancías fueron producidos en:

(País)

y que cumplen con los requisitos de origen especificados en el TLC para las mercancías exportadas a:

(País de importación)

Lugar y fecha, firma del representante autorizado

- ❖ El campo debe ser completado, firmado, fechado y sellado por el funcionario autorizado de la autoridad certificadora.

Recomendaciones :

- ❖ Se puede acoger mercancías cuya factura indica “valores solo para efectos de Aduana” siempre que sea producto de una reposición de mercancía dañada.
- ❖ Solicitar de forma obligatoria el tracking para verificar la expedición directa.
- ❖ Hong Kong es una Región Administrativa Especial por lo que constituye un territorio aduanero separado por tanto es considerado como un país no parte.
- ❖ Aun no se implementa el certificado electrónico.
- ❖ Para verificar la autenticidad del certificado de origen pueden consultar en los siguientes portales:
 - ❖ <http://check.ccpiteco.net/>
 - ❖ <http://origin.customs.gov.cn/>



Recomendaciones :

- Se debe revisar unicamente los campos que indica la cartilla elaborada por CLI.
- El certificado debe estar diligenciado en ingles pero si la información de factura esta en español y el certificado tambien, es aceptable.
- El certificado ampara una o mas mercancías de un solo embarque
- No es posible aplicar de forma parcial cuando una parte de las mercancías declaradas contienen errores.
- El plazo de validez es de un año desde su emisión.
- No estan contemplados los errores de forma.
- La frase "Issued retrospectively" cuando se emite de forma retrospectiva, no es obligatoria.





Consultas Pendientes:

- ❖ Si se puede aplicar el TLC en parciales de DAM.
- ❖ Definición de almacenamiento temporal.





¡Gracias por su atención!

